



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/1105
20 November 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЭРИТРЕИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 НОЯБРЯ 1998 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В дополнение к нашему предыдущему сообщению от 11 ноября 1998 года (S/1998/1060) имею честь препроводить Вам заявление, сделанное 12 ноября 1998 года на брифинге для дипломатического корпуса в Асмэре министром иностранных дел Государства Эритрея относительно первоначального отклика Эритреи на предложения, представленные группой Организации африканского единства (ОАЕ) в Уагадугу (см. приложение).

Кроме того, я уполномочен сообщить Вам, что, как указывается в нашем предыдущем сообщении от 11 ноября 1998 года, Эритрея приветствует продолжающиеся мирные усилия ОАЕ и воспринимает встречу в Уагадугу как позитивное событие, обеспечившее форум для улучшения понимания всех актуальных вопросов. Эритрея будет и впредь позитивно участвовать в этом процессе и представит по просьбе группы ОАЕ свой развернутый отклик на моменты, затронутые в "предложениях по рамочному соглашению", в срок, позволяющий рассмотреть их на намеченных на декабрь 1998 года обсуждениях, которые ОАЕ будет проводить по данному вопросу.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Хайле МЕНКЕРИОС
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Заявление министра иностранных дел Эритреи
от 12 ноября 1998 года

Хочу поблагодарить Вас за то, что Вы приняли наше приглашение присутствовать на данном брифинге, который посвящен встрече в Уагадугу, проходившей в конце прошлой недели под эгидой Организации африканского единства (ОАЕ).

Вам должно поступить опубликованное нашим Министерством иностранных дел заявление с нашими соображениями насчет тезисов, предложенных Комитетом высокого уровня ОАЕ. Нынешнюю встречу я созвал для того, чтобы шире обменяться с вами мнениями и осветить наиболее существенные моменты нашего заявления от 9 ноября 1998 года.

1. В тезисах ОАЕ содержатся некоторые новые и позитивные элементы. Важнейшим из них является признание того, что пограничный спор возник не в мае 1998 года, а восходит по меньшей мере к июлю 1997 года. ОАЕ призвала расследовать инциденты, имевшие место в июле-августе 1997 года и 6 мая 1998 года, "с тем чтобы установить истоки конфликта". Это расследование, к проведению которого Эритрея призывала с самого начала, поможет вскрыть тот факт, что нынешний кризис был спровоцирован Эфиопией путем: а) применения силы для изменения статус-кво, когда в июле 1997 года она оккупировала Адди-Муруг в Баде и совершала вылазки в районе Бадме; б) развязывания вооруженных столкновений, когда 6 мая 1998 года она совершила первое неспровоцированное нападение на наши подразделения в районе Бадме. Мы считаем, что это расследование будет иметь важнейшее значение, поскольку покажет, какая сторона совершила акты агрессии, и что оно должно повлиять на контуры урегулирования.
2. Второй, столь же важный момент, фигурирующий в тезисах, состоит в признании того, что пограничный спор может быть улажен только путем демаркации на основе колониальных границ. Опять-таки, это основополагающий момент, который подчеркивался эритрейским правительством с самого начала. Границы Эритреи с Эфиопией однозначно определяются договорами 1900, 1902 и 1908 годов. Однако здесь возникает критический вопрос о том, уважает ли Эфиопия эти границы. Выпуск Эфиопией в октябре 1997 года противоправной карты дает отрицательный ответ на этот вопрос. Это подтверждается и последующими действиями Эфиопии. Поэтому Эритрея просила употребить четкие и недвусмысленные формулировки, ясно указывающие на то, что границы Эритреи точно соответствуют границам, унаследованным от эпохи итальянского колониализма.
3. В тезисах Эритрею просят проявить "добрую волю" и передислоцировать свои силы из Бадме. Эритрея вновь призвала к тому, чтобы, прежде чем высказываться относительно "передислокации и временной администрации", ОАЕ сопоставила сначала координаты деревни Бадме с колониальными границами Эритреи. Это, кстати, несложная задача, которую при современной технике можно выполнить за день. Другой смежный элемент – это вопрос о доброй воле. Эритрея подчеркнула, что просить о проявлении доброй воли необходимо обе стороны и что добрая воля ни в коем случае не подразумевает уступку – какой бы временной она ни была – суверенитета другой стране.
4. Эритрея подчеркнула также, что призыв к прекращению боевых действий, проходящий в документе первым тезисом, должен быть реализован на основе соглашения, которое обе стороны подписали бы на Уагадугской встрече. Однако это было отвергнуто эфиопской стороной.

Таковы основные моменты, которые Эритрея просила включить в рамки мирного урегулирования, для того чтобы они были жизнеспособными. Мы также просили установить истинную картину депортации гражданских лиц, поскольку эта проблема затрагивается в тезисах. В конце встречи Комитет высокого уровня ОАЕ уведомил нас, что эти вопросы будут обсуждены на следующей сессии Центрального органа, которая намечена на декабрь 1998 года, и просил обе стороны "сообщить [ему] позднее свой окончательный отклик".

Надеюсь, что этот краткий обзор поможет вам получить представление о том, что произошло в Уагадугу и чего мы можем ожидать в предстоящий период. Я с удовольствием отвечу на любые ваши вопросы.
